

Germany-Brunswick: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 160/2023 22/08/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Staatliches Baumanagement Braunschweig

Postal address: An der Martinikirche 7

Town: Braunschweig

NUTS code: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 38100

Country: Germany

E-mail: vgv@sb-bs.niedersachsen.de

Telephone: +49 5311211-0

Fax: +49 5311211-199

Internet address(es):

Main address: www.nlbl.niedersachsen.de/braunschweig/braunschweig-157235.html

Address of the buyer profile: www.vergabe.niedersachsen.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY5DUPJ/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY5DUPJ>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

23 E 05 1014 PK Peine - Grundsanierung (TA-M)

Reference number: 23E051014

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Polizeikommissariat Peine - Grundsanierung

Planungsleistung Technische Ausrüstung - MA gem. § 53 ff HOAI 2021

Anlagegruppen:

1.1.1 Abwasser-, Wasser- und Gasanlagen

1.1.2 Wärmeversorgungsanlagen

1.1.3 Lufttechnische Anlagen

1.1.8 Gebäudeautomation

Leistungsphase (LPH) 2 bis 8;

stufenweise Beauftragung, d.h. zunächst LS 1 entspricht LPH 2 bis 4

Das Polizeikommissariat Peine befindet sich in einem Wohngebiet nord-östlich der Peiner Innenstadt in der Schäferstraße 87.

Neben dem Verwaltungsgebäude, welches entlang der Schäferstraße liegt, gibt es auf dem Gelände des Polizeikommissariats ein ehemaliges Hausmeisterhaus, zwei Garagengebäude, eines davon unterkellert, sowie ein Betonfertigteilegebäude in dem sich die Netzersatzanlage befindet. An der süd-östlichen Ecke des Grundstückes befindet sich eine Stellplatzfläche, welche nicht von der Grundstückseinfriedung eingefasst ist.

Des Weiteren soll im Rahmen der Maßnahme auf der Liegenschaft ein Garagenneubau mit 5 Stck. Garagen für Dienstwagen entstehen.

Seit der Errichtung der Liegenschaft im Jahr 1976 sind kaum Instandhaltungs- und Investitionsmaßnahmen durchgeführt worden, sodass die Liegenschaft - vor allem das Verwaltungsgebäude - sowohl baulich als auch technisch in einem schlechten Zustand ist, was in den vergangenen Jahren immer wieder zu betrieblichen Problemen führte.

Die Grundsanierung des Polizeikommissariats Peine betrifft für die Planung und Ausführung der Versorgungstechnik schwerpunktmäßig das Verwaltungsgebäude.

Für die Baumaßnahmen wird das Gebäude freigezogen, so dass eine Durchführung der Bauarbeiten im laufenden Betrieb vermieden wird.

Ziel der Sanierung ist die Herstellung eines möglichst hohen funktionalen Nutzwertes mit angemessenem gestalterischem Anspruch, sicherheitstechnischer Aktualität und hoher energetischer Effizienz. Zu diesem Zweck sind erhebliche Eingriffe in die gesamte Bausubstanz der Liegenschaft erforderlich.

Die Kostenobergrenze für die Baumaßnahme beträgt 12.832.056 EUR brutto. Die genannten Kosten umfassen die Kostengruppen 200 bis 600 nach DIN 276-1:2008-12 .

Zusammenstellung der anrechenbaren Kosten Versorgungstechnik (brutto) in EUR (Grobkostenschätzung):

Anlagegruppe 1.1.1 (KG 410) 421.700,00 EUR

Anlagegruppe 1.1.2 (KG 420) 579.500,00 EUR

Anlagegruppe 1.1.3 (KG 430) 605.000,00 EUR

Anlagegruppe 1.1.8 (KG 480) 400.000,00 EUR

Summe: 2.006.200,00 EUR

KG 410 Abwasser-, Wasser-, Gasanlagen:

Die Grundsanierung des Verwaltungsgebäudes umfasst im Wesentlichen die Sanierung der WC-Anlagen, Sanitärräume der Umkleide- und Duschbereiche sowie Teeküchen einschließlich des kompletten Wasser- und Abwassernetzes. Eine Umstrukturierung der Sanitärkerne, Umkleiden, Teeküchen und weiterer, an das Wasser-/Abwassernetz anzuschließender Räume ist vorzusehen.

KG 420 Wärmeversorgungsanlagen:

Die im Bestand vorhandene Heizungsanlage inklusive der vorhandenen Fernwärme-leitungen werden vollständig zurückgebaut. Es ist ein ganzheitliches Konzept für die Beheizung der Liegenschaft unter Beachtung der Vorgaben der gesetzlichen Vorschriften zu planen und zu realisieren.

KG 430 Raumluftechnische Anlagen:

Ein ganzheitliches Raumklimakonzept des Verwaltungsgebäudes gemäß Anforderungen des Raumprogramms (sowie gültiger Regelwerke u.a. in Bezug auf Arbeitsschutz) sowie eine sinnvolle und realisierbare Unterbringung der Anlagentechnik auf der Liegenschaft ist zu planen.

KG 480 Gebäude- und Anlagenautomation:

Die zu planenden Anlagen der Gebäudetechnik sind über neu zu errichtende Automationseinrichtung zu steuern, regeln und überwachen. Ferner sind die Erfordernis und der Umfang der Automationstechnik mit den Vorgaben der Raumbuchblätter und den LKA-Anforderungen abzugleichen und zu planen. Eine Gebäudeleittechnik ist in die Planung mit einzubeziehen.

Nähere Informationen um Bauvorhaben können Sie der veröffentlichten Aufgabenbeschreibung unter den Teilnahmeunterlagen entnehmen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 348 722,13 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Staatliches Baumanagement Braunschweig An der Martinikirche 7 38100 Braunschweig Bauausführung auf dem Grundstück: Schäferstraße 87 in 38224 Peine

II.2.4. Description of the procurement

Planungsleistungen gemäß § 53 ff HOAI 2021

Anlagegruppen:

1.1.1 Abwasser-, Wasser- und Gasanlagen

1.1.2 Wärmeversorgungsanlagen

1.1.3 Lufttechnische Anlagen

1.1.8 Gebäudeautomation

Leistungsphase (LPH) 2 bis 8;

stufenweise Beauftragung, d.h. zunächst LS 1 entspricht LPH 2 bis 4

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Projektteam / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Projektanalyse / Weighting: 35%

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 15%

Quality criterion - Name: Gesamtbild der Präsentation/Vorstellung / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 15%

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 348 722,13 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2024 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Die Auswahl der Bewerber erfolgt nach den in den Vergabeunterlagen aufgeführten Eignungskriterien und der Prüfung des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen. Anhand der geforderten Referenzen (maximal 3, auch bei Bietergemeinschaften) und deren Wertung (Auswahlkriterien) wird eine Rangfolge festgelegt, nach der die o.g. Zahl der Wirtschaftsteilnehmer zur Angebotsabgabe aufgefordert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Das Land Niedersachsen behält sich vor im Zuge eines Verhandlungsverfahrens diesen Auftrag zu erweitern.

Weiterbeauftragung der Leistungsphasen 5 bis 8 in Abhängigkeit von der Einhaltung des Kostenrahmens, der Erteilung des Bauauftrags und der Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Als Berufsqualifikation wird gemäß § 75 VgV der Beruf des "Beratender Ingenieur" oder "Ingenieurs" gefordert.

Als Nachweis ist die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder der Nachweis über die erlaubte Berufsausübung auf anderer Weise beizufügen bzw. der Nachweis über die Berechtigung, die nach geltendem Landesrecht entsprechende Berufsbezeichnung "Ingenieur" zu tragen oder in der Bundesrepublik Deutschland tätig zu werden

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse, eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes

bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt), Honorarumsatz des Bewerbers in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren für das Leistungsbild Technische Ausrüstung Versorgungstechnik oder gleichwertig: 140.000 EUR.

Vor Zuschlagserteilung ist eine Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers / Steuerberaters oder

entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen vorlegen.

Nachweis über eine Berufshaftpflichtversicherung über 3 Mio. EUR für Personenschäden und 3 Mio. EUR für sonstige Schäden. Vor Zuschlagserteilung ist der Nachweis inkl. Angabe über die Höhe der Selbstbeteiligung im Schadensfall vorlegen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Eigenerklärung zum Umsatz (Vor Zuschlagserteilung ist auf Verlangen der Vergabestelle eine entsprechende Bankerklärungen und /oder Vorlage von testierten Jahresabschlüssen oder Auszügen aus Jahresabschlüssen oder testierte Gewinn- und Verlustrechnungen, Erklärung über den Gesamtumsatz und über den Umsatz für den Tätigkeitsbereich, der Gegenstand der Ausschreibung ist in den letzten drei Geschäftsjahren vorzulegen)

Eigenerklärung zur Berufshaftpflichtversicherung in geforderter Höhe (Vor Zuschlagserteilung ist der Nachweis incl. Angabe über die Höhe der Selbstbeteiligung im Schadensfall vorzulegen. Der Nachweis beinhaltet mindestens das 2-fache der Deckungssumme. Als Nachweis gilt auch die schriftliche Zusage der Versicherung zur Erhöhung der Deckungssumme im Auftragsfall.)

Die Abgabe der Eigenerklärungen sollten in der Regel über den vom AG zur Verfügung gestellten Teilnahmeantrag erfolgen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Geforderte durchschnittliche Anzahl der technischen

Fachkräfte des Bewerbers für das ausgeschriebene

Leistungsbild / den Tätigkeitsbereich des Auftrags in

den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren beträgt:

2 Dipl.-Ing./Bachelor/Master (TU/FH) für das Leistungsbild Fachplanung Versorgungstechnik

Grundsätzlich verpflichtet sich jeder Bewerber/jede Bewerbungsgemeinschaft im Falle des Auftrages folgende

Mindestkriterien an das einzusetzende Projektteam zu erfüllen:

Anforderungen an das einzusetzende Projektteam:

1. Projektleiter/in: Studium Fachrichtung "Versorgungstechnik oder gleichwertig", min. 5 Jahre Berufserfahrung als Projektleiter/in im Bereich "Versorgungstechnik oder gleichwertig", Berufserfahrung mit

vergleichbaren Projekten hinsichtlich der Planungsanforderung Honorarzone "2/3".

Stellvertretende/r Projektleiter/in: abgeschlossenes Studium der Fachrichtung

"Versorgungstechnik oder gleichwertig", min. 2 Jahre Berufserfahrung als Projektleiter/in im Bereich "Versorgungstechnik",

Berufserfahrung mit vergleichbaren Projekten hinsichtlich der Planungsanforderung Honorarzone "2/3"

Bauleiter/in: abgeschlossenes Studium der Fachrichtung "Versorgungstechnik oder gleichwertig", min. 5

Jahre Berufserfahrung als Bauleiter/in im Bereich "LPH 8 Objektplanung Versorgungstechnik"

Erklärung, dass der Bewerber über die notwendigen Geräte und technischen Ausstattungen nach heute üblichen Standards verfügt und die Mitarbeiter/innen an diesen Geräten und den technischen Ausstattungen in der erforderlichen Tiefe geschult sind.

Erklärung, dass der Bewerber die Anforderungen an den CAD- und AVA-Test erfüllen kann. Drei Referenznachweise zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, aus bis zu 5

abgeschlossenen Kalenderjahren mit mindestens folgenden Angaben:

"Ort, Art der Baumaßnahme (Nutzung, Bauen im Bestand), Entwurfsverfasser, Projektleiter, Auftraggeber, NF 1-7, Projektdauer / Bauausführung, Gesamtbaukosten nach DIN 276 (KG 200 - 600 inkl. MwSt.), Baukosten Versorgungstechnik (KG 410, 420, 430 und 480), Umfang der eigenen Leistung (LPH), Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschl. eventueller Besonderheiten.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Eigenerklärung über die geforderte durchschnittliche Anzahl der technischen Fachkräfte des Bewerbers für das ausgeschriebene Leistungsbild / den Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Eigenerklärung über die Erfüllung der Anforderungen an das einzusetzende Projektteam

Eigenerklärung über die technische Ausstattung und deren Anwendung

Eigenerklärung über das Erfüllen der Anforderungen an den CAD- und Arriba-Test (vor Zuschlagserteilung ist der CAD-Test und AVA-Test erfolgreich zu absolvieren)

Ausfüllen der Referenzblätter für mit mind. folgenden Angaben: rt, Art der Baumaßnahme (Nutzung, Bauen im Bestand), Entwurfsverfasser, Projektleiter, Auftraggeber, NF 1-7, Gesamtbaukosten nach DIN 276 (KG 200 - 600 inkl. MwSt.), Baukosten Versorgungstechnik (KG 410, 420, 430 und 480), Umfang der eigenen Leistung (LPH), Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschl. eventueller Besonderheiten.

Die Abgabe der Eigenerklärungen sollten in der Regel über den vom AG zur Verfügung gestellten Teilnahmeantrag erfolgen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Als Berufsqualifikation wird gemäß § 75 VgV der Beruf des "Beratender Ingenieur" oder "Ingenieurs" gefordert. Nachweis des Bewerbers über ein abgeschlossenes Studium der Fachrichtung "Versorgungstechnik oder gleichwertig"

III.2.2. Contract performance conditions

Die Durchführung der Leistungen soll gem. § 73 (3) VgV unabhängig von Ausführungs- und Lieferinteressen erfolgen.

Es ist von jedem Bewerber bzw. von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft der Teilnahmeantrag vollständig auszufüllen und gemäß den gestellten Anforderungen einzureichen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/09/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 06/10/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Anforderungen an elektronische Mittel: Zur Nutzung der E-Vergabepattform und damit auch zur Abgabe elektronischer Angebote sind lediglich ein Internetzugang sowie ein aktueller Internet-Browser erforderlich. Hierbei werden ausschließlich HTML- und Javascript-konforme Standardtechnologien und keinerlei Add-Ons/plugins verwendet. Für die Abgabe elektronischer Angebote wird innerhalb der E-Vergabepattform ein kostenfreies Bietertool bereitgestellt. Das Bietertool ist eine Desktop-Anwendung, welche sich automatisch installiert. Hiermit wird eine lokale Verschlüsselung der Angebote sichergestellt. Voraussetzung für die Nutzung des Bietertools ist eine entsprechende Java-Laufzeitumgebung (JRE), welche kostenfrei unter <http://www.java.com/> bezogen werden kann, sofern diese nicht bereits auf dem Rechner installiert ist.

Elektronische Angebote, die über das Bietertool abgegeben werden, werden mit einem elektronischen Zeitstempel versehen.

Bekanntmachungs-ID: CXQ6YY5DUPJ

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telephone: +49 413115-3306
Fax: +49 413115-2943
Internet address: <https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Hat ein Bewerber oder Bieter eine oder mehrere Rügen erhoben, der oder denen der Auftraggeber nicht abgeholfen hat, ist ein entsprechender Nachprüfungsantrag nur dann fristgerecht, wenn er vor Ablauf des 15. Kalendertages nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der oder den Rügen nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer eingeht. Wenn und soweit der Nachprüfungsantrag nicht fristgerecht eingeht, ist er unzulässig.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Staatliches Baumanagement Braunschweig
Postal address: An der Martinikirche 7
Town: Braunschweig
Postal code: 38100
Country: Germany
E-mail: vgv@sb-bs.niedersachsen.de
Telephone: +49 5311211-0
Fax: +49 5311211-199
Internet address: www.nlbl.niedersachsen.de/braunschweig/braunschweig-157235.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/08/2023